

Международный союз патентной кооперации (Союз РСТ)

Ассамблея

Сорок восьмая (28-я внеочередная) сессия
Женева, 3-11 октября 2016 г.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ИНСТРУКЦИИ К РСТ

Документ подготовлен Международным бюро

РЕЗЮМЕ

1. В настоящем документе содержатся предлагаемые поправки к Инструкции к Договору о патентной кооперации (РСТ)¹, согласованные Рабочей группой по РСТ («Рабочая группа») для представления на рассмотрение Ассамблеи на настоящей сессии.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ

2. В приложении I содержатся предлагаемые поправки к Инструкции к Договору о патентной кооперации, согласованные Рабочей группой на ее девятой сессии, состоявшейся в Женеве 17-20 мая 2016 г., для представления на рассмотрение Ассамблеи на настоящей сессии. Данные поправки касаются следующих вопросов:

¹ Под терминами «статья» и «правило», используемыми в настоящем документе, подразумеваются статьи РСТ и правила Инструкции к РСТ («Инструкция») или те положения, которые предлагается изменить или, соответственно, дополнить. Термины «национальное законодательство», «национальные заявки», «национальная фаза» и т.д. подразумевают региональное законодательство, региональные заявки, региональную фазу и т.д.

- (а) продление срока для направления просьбы о проведении дополнительного международного поиска с 19 до 22 месяцев начиная с даты приоритета (предлагаемая поправка к правилу 45*bis*.1(а)); дополнительная информация в документе РСТ/WG/9/6 и пунктах 117-123 документа РСТ/WG/9/27;
- (b) уточнение взаимосвязи между правилом 23*bis*.2(а), с одной стороны, и статьей 30(2), применяемой на основании статьи 30(3) при пересылке Получающим ведомством результатов предшествующего поиска и/или классификации в Международный поисковый орган, с другой (предлагаемые поправки к правилу 23*bis*.2); дополнительная информация в документе РСТ/WG/9/5 и пунктах 135-138 документа РСТ/WG/9/27;
- (с) исключение «положений о несовместимости» ввиду отзыва остальных уведомлений о несовместимости, направляемых в соответствии с указанными ниже правилами (предлагаемые поправки к правилам 4.10 и 51*bis*.1); дополнительная информация в документе РСТ/WG/9/12 и пунктах 139 и 140 документа РСТ/WG/9/27.

3. А приложении II приводится «чистый текст» соответствующих правил с учетом поправок и изменений.

ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ И ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

4. Предлагается принять меры к тому, чтобы поправка к правилу 45*bis*.1(а) вступила в силу с 1 июля 2017 г. и применялась ко всем международным заявкам, для которых срок направления просьбы о проведении дополнительного международного поиска в соответствии с правилом 45*bis*.1(а) в редакции, действующей до 30 июня 2017 г., по состоянию на 1 июля 2017 г. еще не истек, независимо от даты международной подачи таких заявок.
5. Поправки, касающиеся включения в Инструкцию правила 23*bis*, были приняты Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии, состоявшейся 5-14 октября 2015 г. Ассамблея постановила, что новое правило 23*bis* вступит в силу 1 июля 2017 г. и будет применяться ко всем международным заявкам, датой международной подачи которых является 1 июля 2017 г. или более поздняя дата (см. пункт 20 отчета об этой сессии, документ РСТ/А/47/9). Аналогичное положение о вступлении в силу предлагается применить и к другим поправкам к правилу 23*bis*.2. В этом случае редакция правила 23*bis*, которая должна вступить в силу 1 июля 2017 г., будет представлять собой исправленный вариант, предлагаемый в приложении I к настоящему документу.
6. Что касается исключения положений о несовместимости в правилах 4.10 и 51*bis*.1, то предлагается принять меры к тому, чтобы эти поправки вступили в силу с 1 июля 2017 г. наряду с остальными поправками, предлагаемыми в приложении I к настоящему документу.
7. В этой связи Ассамблее предлагается принять следующие решения о вступлении в силу предлагаемых поправок к Инструкции, изложенных в приложении I к настоящему документу, и о соответствующих переходных положениях:

«Поправка к правилу 45*bis*.1(а) вступает в силу 1 июля 2017 г. и применяется ко всем международным заявкам, для которых срок направления просьбы о проведении дополнительного международного поиска в соответствии с правилом 45*bis*.1(а) в редакции, действующей до 30 июня 2017 г., по состоянию на 1 июля 2017 г. еще не истек, независимо от даты международной подачи таких заявок»;

«Поправки к правилу 23*bis*.2 вступают в силу 1 июля 2017 г. и применяются ко всем международным заявкам, датой международной подачи которых является 1 июля 2017 г. или более поздняя дата»;

«Поправки к правилам 4.10 и 51*bis*.1 вступают в силу 1 июля 2017 г.»

8. Ассамблее Союза РСТ предлагается принять предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ, изложенные в приложении I к документу РСТ/А/48/3, а также предлагаемые решения о вступлении в силу и соответствующих переходных положениях, сформулированные в пункте 7 документа РСТ/А/48/3.

[Приложения следуют]

ПРОЕКТ ПОПРАВК К ИНСТРУКЦИИ К РСТ²

СОДЕРЖАНИЕ

Правило 4 Заявление (Содержание).....	2
4.1 - 4.9 <i>[Без изменений]</i>	2
4.10 <i>Притязание на приоритет</i>	2
4.11 - 4.19 <i>[Без изменений]</i>	2
Правило 23bis Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации.....	3
23bis.1 <i>[Без изменений]</i>	3
23bis.2 <i>Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации, для целей правила 41.2</i>	3
Правило 45bis Дополнительный международный поиск.....	4
45bis.1 <i>Просьба о дополнительном поиске</i>	4
45bis.2 - 9 <i>[Без изменений]</i>	4
Правило 51bis Некоторые национальные требования, допускаемые в соответствии со статьей 27	5
51bis.1 <i>Некоторые допускаемые национальные требования</i>	5
51bis.2 и 51bis.3 <i>[Без изменений]</i>	6

² Формулировки, которые предлагается добавить и удалить, выделены в тексте подчеркиванием или вычеркнуты, соответственно. В приложении II приведен «чистый» текст положений с предлагаемыми изменениями (без подчеркивания или вычеркивания).

Правило 4
Заявление (Содержание)

4.1 - 4.9 *[Без изменений]*

4.10 *Притязание на приоритет*

(a) – (c) *[Без изменений]*

~~(d) — Если на 29 сентября 1999 года пункты (a) и (b) с изменениями, начавшими действовать с 1 января 2000 года, являются несовместимыми с национальным законодательством, применяемым указанным ведомством, то эти пункты продолжают применяться в редакции, действовавшей до 31 декабря 1999 года, и после этой даты в отношении данного Ведомства до тех пор, пока измененные пункты будут оставаться несовместимыми с этим законодательством, при условии, что упомянутое Ведомство информирует Международное бюро соответственно до 31 октября 1999 года. Полученная информация незамедлительно публикуется Международным бюро в Бюллетене.~~

4.11 - 4.19 *[Без изменений]*

Правило 23bis

Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации

23bis.1 *[Без изменений]*

23bis.2 *Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации, для целей правила 41.2*

(а) Для целей правила 41.2, если международная заявка содержит притязание на приоритет одной или нескольких предшествующих заявок, поданных в то же ведомство, которое действует в качестве получающего ведомства, и предшествующий поиск в отношении такой предшествующей заявки или классификация по такой предшествующей заявке проводились этим ведомством, то получающее ведомство, с учетом [статьи 30\(2\)\(а\), применяемой на основании статьи 30\(3\), и](#) пунктов (b), (d) и (e), пересылает в международный поисковый орган вместе с копией для поиска копию результатов такого предшествующего поиска в любой форме (например, в форме отчета о поиске, перечня цитированных документов из уровня техники или заключения экспертизы), в которой они представлены ведомству, и копию результатов такой предшествующей классификации, проведенной этим ведомством, если они уже имеются. Получающее ведомство также может, [с учетом статьи 30\(2\)\(а\), применяемой на основании статьи 30\(3\),](#) переслать в международный поисковый орган любые дополнительные документы, касающиеся такого предшествующего поиска, которые, по его мнению, будут полезны данному органу для целей международного поиска.

(b) - (e) *[Без изменений]*

Правило 45bis

Дополнительный международный поиск

45bis.1 *Просьба о дополнительном поиске*

(a) Заявитель может в любое время до истечения ~~19~~ 22 месяцев с даты приоритета обратиться с просьбой о проведении в отношении международной заявки дополнительного международного поиска Международным поисковым органом, который является компетентным для этого в соответствии с правилом 45bis.9. С такими просьбами заявитель может обращаться сразу к нескольким таким органам.

(b) - (e) *[Без изменений]*

45bis.2 - 9 *[Без изменений]*

Правило 51bis

Некоторые национальные требования, допускаемые в соответствии со статьей 27

51bis.1 Некоторые допускаемые национальные требования

(a) – (d) [Без изменений]

(e) [Без изменений] Национальное законодательство, применяемое указанным ведомством, может в соответствии со статьей 27 требовать от заявителя представления перевода приоритетного документа, при условии, что такой перевод может быть потребован только в том случае:

(i) если обоснованность притязания на приоритет связана с определением патентоспособности соответствующего изобретения; или

(ii) если дата международной подачи была установлена Получающим ведомством в соответствии с правилом 20.3(b)(ii) или 20.5(d) на основе включения путем отсылки в соответствии с правилами 4.18 и 20.6 элемента или части для целей определения в соответствии с правилом 82ter.1(b), того содержался ли этот элемент или часть в полном объеме в соответствующем приоритетном документе; и в этом случае национальное законодательство, применяемое указанным ведомством, также может требовать от заявителя представления применительно к части описания, формулы изобретения или чертежей сведения о том, где эта часть содержится в переводе приоритетного документа.

[Правило 51bis.1, продолжение]

~~(f) Если на 17 марта 2000 года оговорка в пункте (е) является несовместимой с национальным законом, применяемым указанным ведомством, то эта оговорка не применяется в отношении этого Ведомства до тех пор, пока она будет оставаться несовместимой с законом, при условии что упомянутое Ведомство соответственно информирует Международное бюро до 30 ноября 2000 года. Полученная информация незамедлительно публикуется Международным бюро в Бюллетене.~~

51bis.2 и 51bis.3 *[Без изменений]*

[Приложение II следует]

ПРОЕКТ ПОПРАВОК К ИНСТРУКЦИИ К РСТ
(ЧИСТЫЙ ТЕКСТ)

Предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ изложены в приложении I; формулировки, которые предлагается добавить и удалить, выделены в тексте подчеркиванием или вычеркнуты, соответственно. В настоящем приложении для удобства пользователей помещен «чистый» текст соответствующих положений с учетом поправок и изменений.

СОДЕРЖАНИЕ

Правило 4 Заявление (Содержание).....	2
4.1 - 4.9 <i>[Без изменений]</i>	2
4.10 <i>Притязание на приоритет</i>	2
4.11 - 4.19 <i>[Без изменений]</i>	2
Правило 23bis Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации.....	3
23bis.1 <i>[Без изменений]</i>	3
23bis.2 <i>Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации, для целей правила 41.2</i>	3
Правило 45bis Дополнительный международный поиск.....	4
45bis.1 <i>Просьба о дополнительном поиске</i>	4
45bis.2 - 9 <i>[Без изменений]</i>	4
Правило 51bis Некоторые национальные требования, допускаемые в соответствии со статьей 27	5
51bis.1 <i>Некоторые допускаемые национальные требования</i>	5
51bis.2 и 51bis.3 <i>[Без изменений]</i>	5

Правило 4
Заявление (Содержание)

4.1 - 4.9 *[Без изменений]*

4.10 *Притязание на приоритет*

(a) – (c) *[Без изменений]*

(d) *[Изъято]*

4.11 - 4.19 *[Без изменений]*

Правило 23bis

Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации

23bis.1 *[Без изменений]*

23bis.2 *Пересылка документов, касающихся предшествующего поиска или классификации, для целей правила 41.2*

(а) Для целей правила 41.2, если международная заявка содержит притязание на приоритет одной или нескольких предшествующих заявок, поданных в то же ведомство, которое действует в качестве получающего ведомства, и предшествующий поиск в отношении такой предшествующей заявки или классификация по такой предшествующей заявке проводились этим ведомством, то получающее ведомство, с учетом статьи 30(2)(а), применяемой на основании статьи 30(3), и пунктов (b), (d) и (e), пересылает в международный поисковый орган вместе с копией для поиска копию результатов такого предшествующего поиска в любой форме (например, в форме отчета о поиске, перечня цитированных документов из уровня техники или заключения экспертизы), в которой они представлены ведомству, и копию результатов такой предшествующей классификации, проведенной этим ведомством, если они уже имеются. Получающее ведомство также может, с учетом статьи 30(2)(а), применяемой на основании статьи 30(3), переслать в международный поисковый орган любые дополнительные документы, касающиеся такого предшествующего поиска, которые, по его мнению, будут полезны данному органу для целей международного поиска.

(b) - (e) *[Без изменений]*

Правило 45bis

Дополнительный международный поиск

45bis.1 *Просьба о дополнительном поиске*

(a) Заявитель может в любое время до истечения 22 месяцев с даты приоритета обратиться с просьбой о проведении в отношении международной заявки дополнительного международного поиска Международным поисковым органом, который является компетентным для этого в соответствии с правилом 45bis.9. С такими просьбами заявитель может обращаться сразу к нескольким таким органам.

(b) - (e) *[Без изменений]*

45bis.2 - 9 *[Без изменений]*

Правило 51bis

Некоторые национальные требования, допускаемые в соответствии со статьей 27

51bis.1 Некоторые допускаемые национальные требования

(a) - (e) *[Без изменений]*

(f) *[Исъято]*

51bis.2 и 51bis.3 [Без изменений]

[Конец приложения II и документа]